

CREATE



Thera Moka Electric

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety instructions	6
Parts list	8
Using the machine for the first time	8
Coffee preparation	9
Cleaning and maintenance	10
Cleaning the coffee maker	10

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	16
Lista de peças	18
Usando a máquina pela primeira vez	18
Preparação do café	19
Limpeza e manutenção	20
Limpendo a cafeteira	20

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	11
Lista de partes	13
Usar la máquina por primera vez	13
Preparación del café	14
Limpieza y mantenimiento	15
Limpieza de la cafetera	15

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	21
Liste des pièces	23
Première utilisation de la machine	23
Préparation du café	24
Nettoyage et entretien	25
Nettoyage de la cafetière	25

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	26
Elenco dei pezzi	28
Utilizzo della macchina per la prima volta	28
Preparazione del caffè	29
Pulizia e manutenzione	30
Pulizia della macchina del caffè	30

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	36
Onderdelenlijst	38
Het apparaat voor de eerste keer gebruiken	38
Koffiebereiding	39
Reiniging en onderhoud	40
Het koffiezetapparaat schoonmaken	40

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	31
Ersatzteilliste	33
Erstinbetriebnahme der Maschine	33
Kaffeezubereitung	34
Reinigung und Wartung	35
Reinigung der Kaffeemaschine	35

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	41
Lista części	43
Pierwsze użycie maszyny	43
Przygotowanie kawy	44
Czyszczenie i konserwacja	45
Czyszczenie ekspresu do kawy	45

ENGLISH

Thank you very much for choosing our coffee machine. Before using this product, carefully read the instructions for its correct use.

The included safety precautions reduce the risk of electric shock, injury, and even death if strictly followed. Keep this manual in a safe place for future reference, together with the duly completed product warranty card, the original product packaging, and proof of purchase. If possible, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always observe basic safety precautions and accident prevention rules when using an appliance. We decline any responsibility derived from the breach of these instructions by the clients.

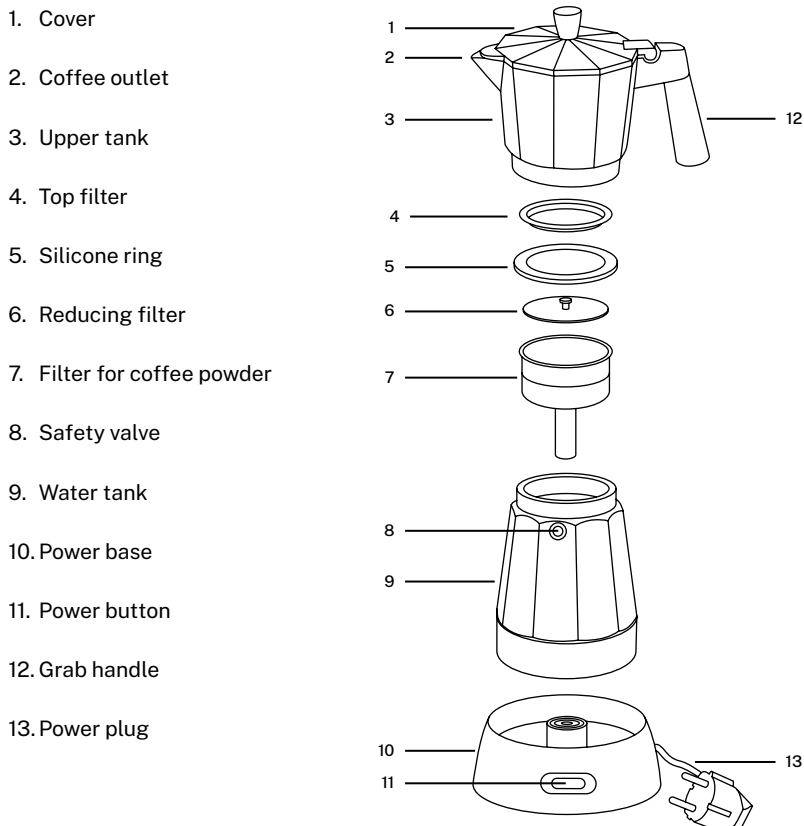
SAFETY INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- Before using the appliance, check that the voltage of the power outlet matches that on the coffee maker's rating plate.
- The appliance must be connected to a grounded outlet.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- To avoid electric shock in the event of a fire, do not immerse the power cord or plug in water or any other liquid, damage, bend, or stretch the power cord, or place heavy objects on it.
- To protect against electric shock, do not immerse the cord, plug, or machine in water or other liquids.
- Do not use the device at high temperatures, in a strong magnetic field or in a humid environment. Do not place the coffee maker on a hot surface, near a fire source, or near other electrical appliances, such as a refrigerator.
- Please do not turn on the machine if the cord or plug is damaged, or if the coffee maker is faulty or damaged in any way, and return it to the nearest authorized service center for inspection and maintenance, or contact the dealer.
- Use only original accessories.
- This machine is only for making coffee, do not use it for any other purpose and store it in a dry place.
- Place the coffee maker on a flat surface or table. Do not hang the power cord over the edge of a table or countertop.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or counter.

- Never touch hot parts of the appliance, such as the water tank, during or shortly after use.
- **CAUTION:** The device gets very hot during use! Allow to cool before disassembling or assembling parts, moving, transporting, or cleaning.
- Use the appliance in a well-ventilated area. Leave a space of at least 10 cm on all sides of the appliance to allow proper air circulation.
- Do not fill the water tank with anything other than drinking water. Using milk or other liquids will damage the appliance and could be dangerous. Do not operate the appliance empty.
- Clean and maintain the coffee maker parts regularly to ensure coffee quality and extend the life of the coffee maker.
- Do not move or disconnect the power when the coffee maker is in use.
- Never operate the coffee maker without water.
- Be careful when opening the coffee maker lid, as hot liquid may gurgle and splash, and hot steam may cause burns.
- Do not wash the coffee maker or power cord with water or other liquids.
- Before using the coffee maker for the first time, please boil it twice with clean water to remove the odor.
- The coffee maker should not be placed in a cabinet when in use.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cable out of the reach of children.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should not play with the device.
- Unplug the appliance after each use. Only then will the coffee maker be completely turned off.
- Improper use of the product may cause possible injuries. The surface of the resistor is subject to residual heat after use.

PARTS LIST



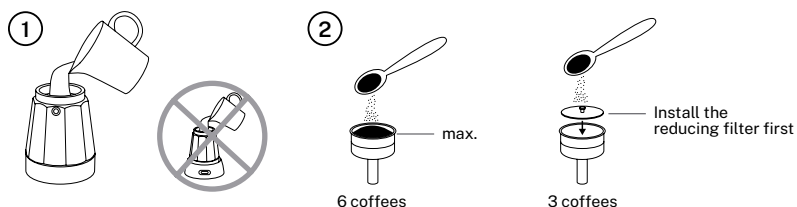
USING THE MACHINE FOR THE FIRST TIME

Before using your machine for the first time, please read the basic safety precautions in this manual, particularly the following:

- Be careful with hot water. You could get burned.
- Rinse the water tank thoroughly with clean water before first use or if the machine has not been used for a long time.
- Do not use the machine with an empty water tank.
- Always unplug the power cord before cleaning the machine.
- Clean the coffee machine only with a damp cloth.

COFFEE PREPARATION

Before starting to use the coffee maker, make sure the electric base is placed on a clean, flat, and stable surface.

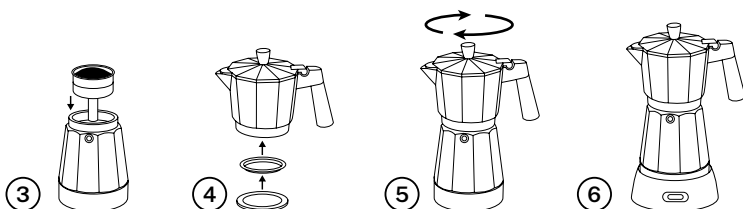


1. Fill the aluminum tank with water. The MAX line is suitable for making 6 espressos (300 ml) and the central line for 3 coffees (150 ml).

Warning! Do not fill the water tank when it is placed on the power base.

2. Fill the filter with medium-fine ground coffee. Do not press the ground coffee.

- If you want to make 6 espressos, fill it to the top.
- If you want to make 3 coffees, install the reducer filter first and then add the ground coffee.



3. Once full, place the filter inside the lower reservoir of the coffee maker.

4. Make sure the top filter and silicone ring are securely fitted before screwing on the coffee maker.

5. Screw and tighten the upper reservoir to the lower reservoir and place the espresso machine on the power base.

6. Next, turn on the coffee maker using the power button, the red light will turn on.

7. After about 5 minutes your coffee will be ready. Use the handle to pick up the coffee maker and pour the coffee. Be careful when pouring espresso, as the body of the coffee maker and the upper reservoir are very hot.

8. Turn off the appliance once preparation is complete and unplug it from the power supply if you are not going to use it again.

- The flavor of your coffee will depend on many factors, such as the type of coffee beans used, the degree of roasting, the freshness, the coarseness or fineness of the grind, and the dosage of ground coffee.
- If you notice that there are a lot of grounds in your coffee, try using a coarser ground coffee.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off the power and let the coffee maker cool before cleaning it.
- Do not immerse the water tank, motor base, or power base in water.
- Safe parts for washing: Upper coffee maker tank, upper filter, reducer filter, coffee powder filter and silicone ring.
- The product is made of food grade aluminum, if boiled it will turn black, because the iron ions in the water adhere to the surface of the aluminum, which will not affect the use. If you want to clean limescale, you can add citric acid powder to the water tank and fill it with water, let the product heat up and dry it after cleaning.

CLEANING THE COFFEE MAKER

1. Fill the water tank with water up to the maximum level (do not exceed the safety valve) and turn on the appliance.
2. When the water starts to boil, turn off the appliance and pour out the contents.
3. Dry the coffee maker before reassembling it.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestra cafetera. Antes de utilizar este producto, lea detenidamente las instrucciones de uso para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

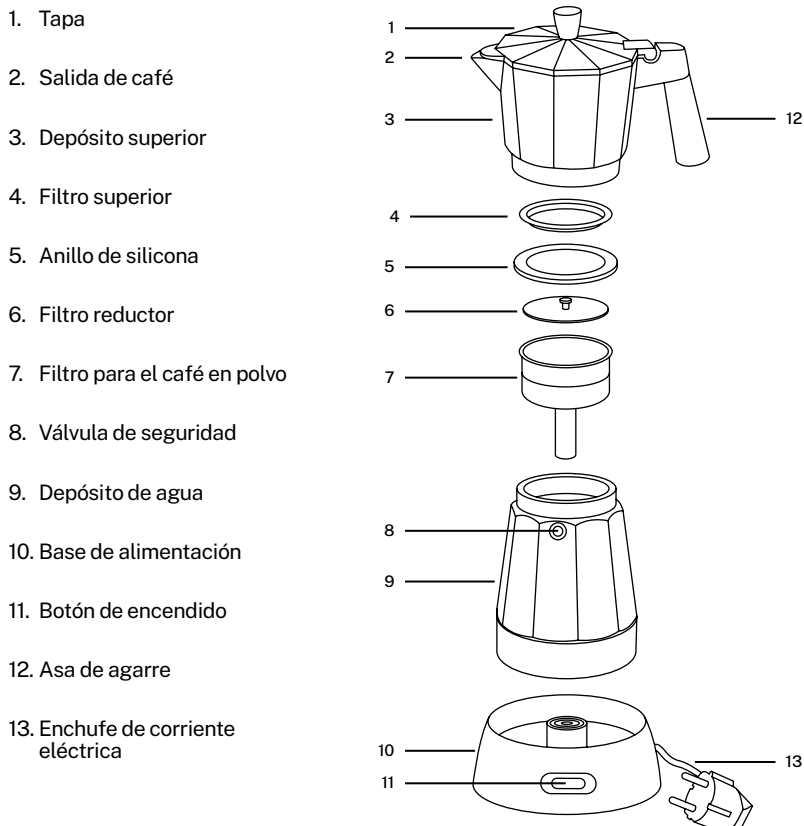
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al usar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad.

- Antes de usar el aparato, compruebe que el voltaje de la toma de corriente coincide con el de la placa de características de la cafetera.
- El aparato debe estar conectado a una toma de tierra.
- Es necesario supervisar atentamente el aparato cuando se utilice cerca de niños.
- Para evitar descargas eléctricas en caso de incendio, no introduzca el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido, no dañe, doble ni estire el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre el cable.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no introduzca el cable, el enchufe ni la máquina en agua u otros líquidos.
- No utilice el aparato a altas temperaturas, en un campo magnético elevado ni en un entorno húmedo. No coloque la cafetera sobre una superficie caliente, cerca de una fuente de fuego o de otros aparatos eléctricos, como un frigorífico.
- Por favor, no encienda la máquina cuando el cable o el enchufe estén dañados, la cafetera esté averiada o dañada de alguna manera, y devuélvala al centro de servicio autorizado más cercano para su inspección y mantenimiento, o póngase en contacto con el distribuidor.
- Solo utilice accesorios originales.
- Esta máquina sólo sirve para hacer café, no la utilice para otros fines y guárdela en un lugar seco.
- Coloque la cafetera sobre una superficie plana o sobre una mesa. No cuelgue el cable de alimentación en el borde de la mesa o encimera.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.

- No toque nunca las partes calientes del aparato, como el depósito de agua, durante o poco después de su uso.
- **PRECAUCIÓN:** ¡El aparato se calienta mucho durante su uso! Deje que se enfríe antes de desmontar o montar piezas, moverlo, trasladarlo o limpiarlo.
- Utilice el aparato en una zona bien ventilada. Deje un espacio de al menos 10 cm en todos los lados del aparato para permitir una circulación de aire adecuada.
- No llene el depósito de agua con nada que no sea agua potable. El uso de leche u otros líquidos dañará el aparato y podría ser peligroso. No haga funcionar el aparato vacío.
- Limpie y mantenga regularmente las piezas de la cafetera para garantizar la calidad del café y prolongar la vida útil de la cafetera.
- No mueva ni desconecte la alimentación cuando la cafetera esté funcionando.
- No la haga funcionar nunca la cafetera sin agua.
- Tenga cuidado al abrir la tapa de la cafetera, ya que el líquido caliente podría estar gorgoteando y salpicando, y el vapor caliente puede causar quemaduras.
- No lave la cafetera ni el cable de alimentación con agua u otros líquidos.
- Antes de usar la cafetera por primera vez, por favor, cuézala dos veces con agua limpia para eliminar el olor.
- La cafetera no debe colocarse en un armario cuando esté en uso.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Desenchufe el aparato después de cada uso. Sólo entonces la cafetera estará completamente apagada.
- El uso indebido del producto puede causar posibles lesiones. La superficie de la resistencia está sujeta a calor residual después de su uso.

LISTA DE PARTES



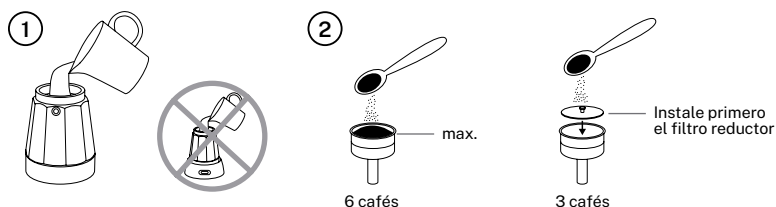
USAR LA MÁQUINA POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizar su máquina por primera vez, preste atención a las precauciones básicas de seguridad de este manual, en particular las siguientes:

- Tenga cuidado con el agua caliente. Podría sufrir quemaduras.
- Enjuague bien el depósito de agua con agua limpia antes del primer uso o si la máquina no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- No utilice la máquina con el depósito de agua vacío.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de limpiar la máquina.
- Limpie la máquina de café solo con un paño húmedo.

PREPARACIÓN DEL CAFÉ

Antes de comenzar a utilizar la cafetera asegúrese de que la base eléctrica está colocada sobre una superficie limpia, plana y estable.

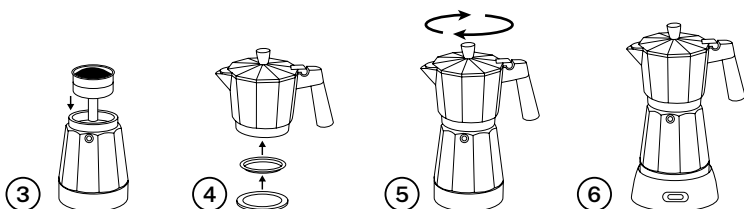


1. Llene el depósito de aluminio con agua. La línea MAX. es adecuada para hacer 6 cafés espresso (300 ml) y la línea central para 3 cafés (150 ml).

¡Advertencia! No llene el depósito de agua cuando esté colocado en la base de alimentación.

2. Llene el filtro con café molido de finura media. No presione el café molido.

- Si desea preparar 6 cafés espresso, llénelo hasta arriba.
- Si desea preparar 3 cafés, instale primero el filtro reductor y, a continuación, coloque el café molido.



3. Coloque una vez lleno el filtro en el interior del depósito inferior de la cafetera.

4. Asegúrese de que el filtro superior y el anillo de silicona están bien montados antes de enroscar la cafetera.

5. Enrosque y apriete el depósito superior al depósito inferior y coloque la cafetera espresso en la base de alimentación.

6. A continuación, encienda la cafetera con el botón de encendido, la luz roja se encenderá.

7. Transcurridos unos 5 minutos su café estará preparado. Utilice el asa para coger la cafetera y verter el café. Tenga cuidado al servir el espresso, ya que el cuerpo de la cafetera y el depósito superior están muy calientes.

8. Apague el aparato una vez finalizada la preparación y desenchufelo de la corriente eléctrica si ya no va a utilizarlo.

- El sabor de su café dependerá de muchos factores, como el tipo de granos de café utilizado, el grado de tueste, la frescura, la tosquedad o finura del molido y la dosis de café molido.
- Si observa que hay muchos posos en el café, pruebe a utilizar un café molido más grueso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Corte el suministro eléctrico y deje que la cafetera se enfríe antes de proceder a su limpieza.
- No sumerja en agua el depósito de agua, la base del motor, ni la base eléctrica.
- Piezas seguras para el lavado: Depósito superior de la cafetera, filtro superior, filtro reductor, filtro de café en polvo y anillo de silicona.
- El producto está hecho de aluminio de calidad alimentaria, si se hierve se volverá negro, porque los iones de hierro en el agua se adhieren a la superficie del aluminio, que no afectará el uso. Si desea limpiar el sarro, puede añadir ácido cítrico en polvo al depósito de agua y llenarla con agua, deje que el producto se caliente y séquelo después de la limpieza.

LIMPIEZA DE LA CAFETERA

1. Llene el depósito de agua con agua hasta el nivel máximo (no sobrepase la válvula de seguridad) y encienda el aparato.
2. Cuando el agua empieza a hervir, apague el aparato y vierta el contenido.
3. Seque la cafetera antes de volver a montarla.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. . La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS

Muito obrigado por escolher nossa cafeteira. Antes de usar este produto, leia atentamente as instruções para seu uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte, se obedecidas estritamente. Guarde este manual em um lugar seguro para referência futura, junto com o cartão de garantia do produto devidamente preenchido, a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, passe essas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e as regras de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Declinamos qualquer responsabilidade derivada da violação dessas instruções por parte dos clientes.

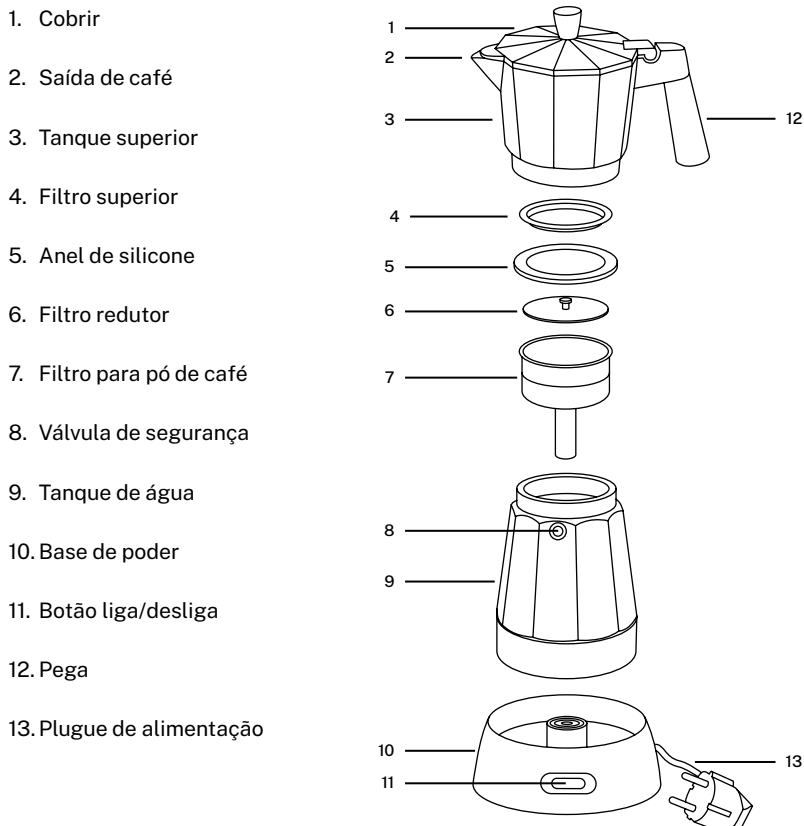
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar qualquer aparelho elétrico, precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a voltagem da tomada elétrica corresponde à indicada na placa de características da cafeteira.
- O aparelho deve ser conectado a uma tomada aterrada.
- É necessária supervisão rigorosa quando o aparelho for usado perto de crianças.
- Para evitar choque elétrico em caso de incêndio, não mergulhe o cabo de alimentação ou o plugue em água ou qualquer outro líquido, não danifique, dobre ou estique o cabo de alimentação, nem coloque objetos pesados sobre ele.
- Para proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, o plugue ou a máquina em água ou outros líquidos.
- Não utilize o dispositivo em altas temperaturas, em campos magnéticos fortes ou em ambientes úmidos. Não coloque a cafeteira sobre uma superfície quente, perto de uma fonte de fogo ou perto de outros aparelhos elétricos, como uma geladeira.
- Não ligue a máquina se o cabo ou o plugue estiverem danificados, ou se a cafeteira estiver com defeito ou danificada de alguma forma, e devolva-a ao centro de serviço autorizado mais próximo para inspeção e manutenção, ou entre em contato com o revendedor.
- Utilize somente acessórios originais.
- Esta máquina serve apenas para fazer café, não a utilize para nenhuma outra finalidade e guarde-a em local seco.
- Coloque a cafeteira sobre uma superfície plana ou mesa. Não pendure o cabo de alimentação na borda de uma mesa ou bancada.

- Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou do balcão.
- Nunca toque em partes quentes do aparelho, como o reservatório de água, durante ou logo após o uso.
- CUIDADO: O aparelho esquenta muito durante o uso! Deixe esfriar antes de desmontar ou montar peças, mover, transportar ou limpar.
- Utilize o aparelho em local bem ventilado. Deixe um espaço de pelo menos 10 cm em todos os lados do aparelho para permitir a circulação de ar adequada.
- Não encha o reservatório de água com nada além de água potável. Usar leite ou outros líquidos danificará o aparelho e pode ser perigoso. Não opere o aparelho vazio.
- Limpe e faça a manutenção das peças da cafeteira regularmente para garantir a qualidade do café e prolongar sua vida útil.
- Não mova nem desligue a energia quando a cafeteira estiver em uso.
- Nunca opere a cafeteira sem água.
- Tenha cuidado ao abrir a tampa da cafeteira, pois o líquido quente pode borbulhar e espirrar, e o vapor quente pode causar queimaduras.
- Não lave a cafeteira ou o cabo de alimentação com água ou outros líquidos.
- Antes de usar a cafeteira pela primeira vez, ferva-a duas vezes com água limpa para remover o odor.
- A cafeteira não deve ser colocada em um armário quando estiver em uso.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais, desde que recebam supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e entendam os perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças.
- Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e entendam os riscos envolvidos.
- Crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Desligue o aparelho da tomada após cada utilização. Somente então a cafeteira estará completamente desligada.
- O uso indevido do produto pode causar possíveis ferimentos. A superfície do resistor fica sujeita a calor residual após o uso.

LISTA DE PEÇAS



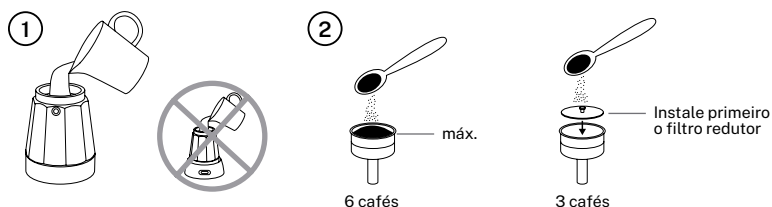
USANDO A MÁQUINA PELA PRIMEIRA VEZ

Antes de usar sua máquina pela primeira vez, leia as precauções básicas de segurança neste manual, especialmente as seguintes:

- Cuidado com a água quente. Você pode se queimar.
- Enxágue bem o reservatório de água com água limpa antes do primeiro uso ou se a máquina não tiver sido usada por um longo período.
- Não utilize a máquina com o reservatório de água vazio.
- Desligue sempre o cabo de alimentação antes de limpar a máquina.
- Limpe a máquina de café apenas com um pano úmido.

PREPARAÇÃO DO CAFÉ

Antes de começar a usar a cafeteira, certifique-se de que a base elétrica esteja colocada sobre uma superfície limpa, plana e estável.

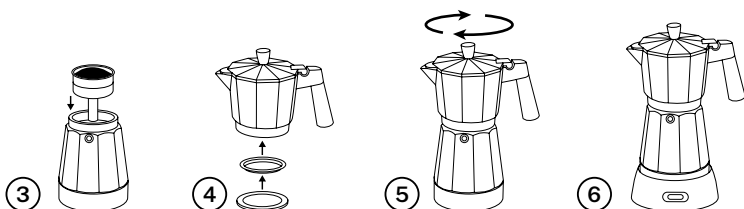


1. Encha o tanque de alumínio com água. A linha MAX é indicada para preparar 6 espressos (300 ml) e a linha central para 3 cafés (150 ml).

Aviso! Não encha o reservatório de água quando ele estiver colocado na base elétrica.

2. Encha o filtro com café moído médio-fino. Não pressione o café moído.

- Se você quiser fazer 6 espressos, encha até a borda.
- Se você quiser fazer 3 cafés, instale primeiro o filtro redutor e depois adicione o café moído.



3. Depois de cheio, coloque o filtro dentro do reservatório inferior da cafeteira.

4. Certifique-se de que o filtro superior e o anel de silicone estejam bem encaixados antes de parafusar a cafeteira.

5. Rosqueie e aperte o reservatório superior no reservatório inferior e coloque a máquina de café expresso na base elétrica.

6. Em seguida, ligue a cafeteira usando o botão liga/desliga, a luz vermelha acenderá.

7. Após cerca de 5 minutos seu café estará pronto. Use a alça para pegar a cafeteira e despejar o café. Tenha cuidado ao servir o expresso, pois o corpo da cafeteira e o reservatório superior ficam muito quentes.

8. Desligue o aparelho quando a preparação estiver concluída e desconecte-o da tomada se não for utilizá-lo novamente.

- O sabor do seu café dependerá de muitos fatores, como o tipo de grão de café utilizado, o grau de torra, o frescor, a grossura ou finura da moagem e a dosagem de café moído.
- Se você notar que há muito pó no seu café, tente usar um café com moagem mais grossa.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a energia e deixe a cafeteira esfriar antes de limpá-la.
- Não mergulhe o tanque de água, a base do motor ou a base de energia na água.
- Peças seguras para lavagem: Tanque superior da cafeteira, filtro superior, filtro redutor, filtro de pó de café e anel de silicone.
- O produto é feito de alumínio de qualidade alimentar. Se fervido, ficará preto, porque os íons de ferro na água aderem à superfície do alumínio, o que não afetará o uso. Se você quiser limpar o calcário, pode adicionar ácido cítrico em pó ao reservatório de água e enchê-lo com água, deixar o produto aquecer e secar após a limpeza.

LIMPANDO A CAFETEIRA

1. Encha o reservatório de água com água até o nível máximo (não ultrapasse a válvula de segurança) e ligue o aparelho.
2. Quando a água começar a ferver, desligue o aparelho e despeje o conteúdo.
3. Seque a cafeteira antes de remontá-la.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci beaucoup d'avoir choisi notre cafetière. Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement les instructions pour son utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez les précautions de sécurité de base et les règles de prévention des accidents à tout moment lors de l'utilisation d'un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant du non-respect de ces instructions par les clients.

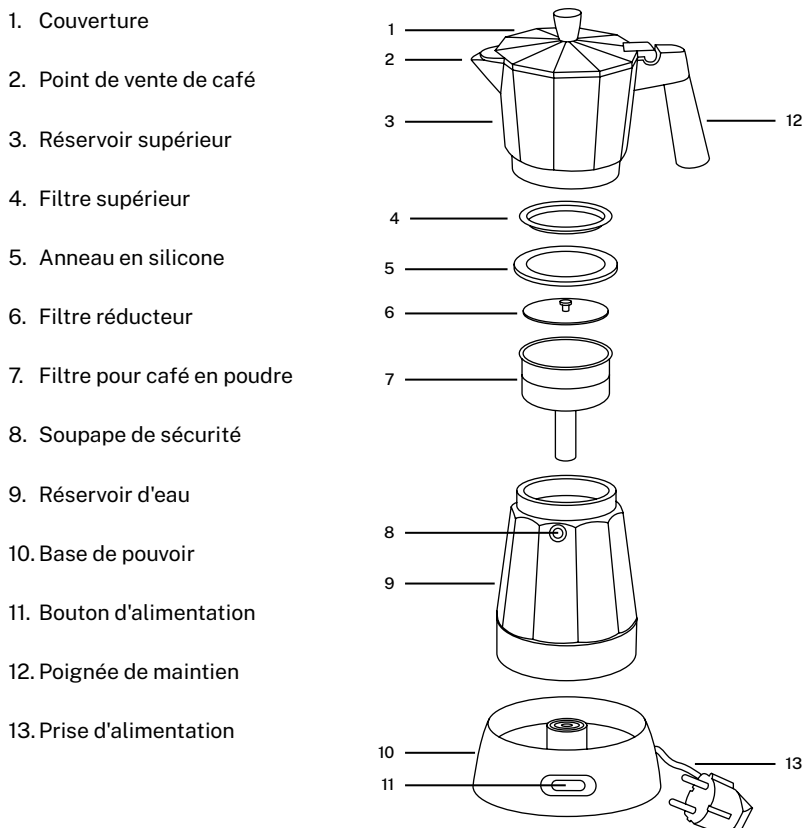
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension de la prise secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de la cafetière.
- L'appareil doit être branché sur une prise de terre.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Pour éviter tout choc électrique en cas d'incendie, ne plongez pas le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide, n'endommagez pas, ne pliez pas ou n'étirez pas le cordon d'alimentation, et ne placez pas d'objets lourds dessus.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou la machine dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide. Ne placez pas la cafetière sur une surface chaude, près d'une source de feu ou à proximité d'autres appareils électriques, comme un réfrigérateur.
- Veuillez ne pas allumer la machine si le cordon ou la fiche est endommagé, ou si la cafetière est défectueuse ou endommagée de quelque manière que ce soit, et renvoyez-la au centre de service agréé le plus proche pour inspection et entretien, ou contactez le revendeur.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- Cette machine est uniquement destinée à faire du café, ne l'utilisez pas à d'autres fins et rangez-la dans un endroit sec.
- Placez la cafetière sur une surface plane ou une table. Ne suspendez pas le cordon d'alimentation au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir.
- Ne touchez jamais les parties chaudes de l'appareil, comme le réservoir d'eau, pendant ou peu de temps après l'utilisation.

- **PRUDENCE:** L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation ! Laisser refroidir avant de démonter ou d'assembler des pièces, de déplacer, de transporter ou de nettoyer.
- Utilisez l'appareil dans un endroit bien aéré. Laissez un espace d'au moins 10 cm sur tous les côtés de l'appareil pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec autre chose que de l'eau potable. L'utilisation de lait ou d'autres liquides endommagera l'appareil et pourrait être dangereuse. Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.
- Nettoyez et entretenez régulièrement les pièces de la cafetière pour garantir la qualité du café et prolonger la durée de vie de la cafetière.
- Ne déplacez pas et ne débranchez pas l'alimentation lorsque la cafetière est en cours d'utilisation.
- Ne jamais faire fonctionner la cafetière sans eau.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez le couvercle de la cafetière, car le liquide chaud peut gargouiller et éclabousser, et la vapeur chaude peut provoquer des brûlures.
- Ne lavez pas la cafetière ni le cordon d'alimentation avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant d'utiliser la cafetière pour la première fois, veuillez la faire bouillir deux fois avec de l'eau propre pour éliminer l'odeur.
- La cafetière ne doit pas être placée dans un meuble lorsqu'elle est utilisée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation. Ce n'est qu'à ce moment-là que la cafetière sera complètement éteinte.
- Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures. La surface de la résistance est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.

LISTE DES PIÈCES



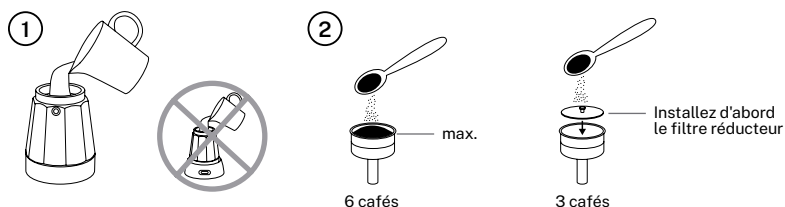
PREMIÈRE UTILISATION DE LA MACHINE

Avant d'utiliser votre machine pour la première fois, veuillez lire les précautions de sécurité de base contenues dans ce manuel, en particulier les suivantes :

- Soyez prudent avec l'eau chaude. Vous pourriez vous brûler.
- Rincez soigneusement le réservoir d'eau à l'eau claire avant la première utilisation ou si la machine n'a pas été utilisée pendant une longue période.
- N'utilisez pas la machine avec un réservoir d'eau vide.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de nettoyer la machine.
- Nettoyez la machine à café uniquement avec un chiffon humide.

PRÉPARATION DU CAFÉ

Avant de commencer à utiliser la cafetière, assurez-vous que la base électrique est placée sur une surface propre, plane et stable.

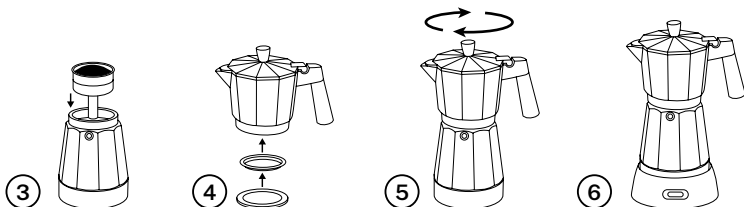


1. Remplissez le réservoir en aluminium avec de l'eau. La ligne MAX est adaptée à la réalisation de 6 espressos (300 ml) et la ligne centrale à 3 cafés (150 ml).

Avertissement! Ne remplissez pas le réservoir d'eau lorsqu'il est placé sur la base électrique.

2. Remplissez le filtre avec du café moulu moyennement fin. Ne pas presser le café moulu.

- Si vous souhaitez préparer 6 espressos, remplissez-le jusqu'en haut.
- Si vous souhaitez préparer 3 cafés, installez d'abord le filtre réducteur puis ajoutez le café moulu.



3. Une fois plein, placez le filtre à l'intérieur du réservoir inférieur de la cafetière.

4. Assurez-vous que le filtre supérieur et l'anneau en silicone sont bien fixés avant de visser la cafetière.

5. Vissez et serrez le réservoir supérieur sur le réservoir inférieur et placez la machine à espresso sur la base électrique.

6. Ensuite, allumez la cafetière à l'aide du bouton d'alimentation, le voyant rouge s'allumera.

7. Après environ 5 minutes, votre café sera prêt. Utilisez la poignée pour soulever la cafetière et verser le café. Soyez prudent lorsque vous versez l'espresso, car le corps de la cafetière et le réservoir supérieur sont très chauds.

8. Éteignez l'appareil une fois la préparation terminée et débranchez-le de l'alimentation électrique si vous ne comptez pas l'utiliser.

- La saveur de votre café dépendra de nombreux facteurs, tels que le type de grains de café utilisés, le degré de torréfaction, la fraîcheur, la grossièreté ou la finesse de la mouture et le dosage du café moulu.
- Si vous remarquez qu'il y a beaucoup de marc dans votre café, essayez d'utiliser un café moulu plus grossièrement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Coupez l'alimentation et laissez refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
- Ne plongez pas le réservoir d'eau, la base du moteur ou la base d'alimentation dans l'eau.
- Pièces sûres pour le lavage : Cafetière réservoir supérieur, filtre supérieur, filtre réducteur, filtre à café en poudre et anneau en silicone.
- Le produit est fabriqué en aluminium de qualité alimentaire, s'il est bouilli, il deviendra noir, car les ions de fer dans l'eau adhèrent à la surface de l'aluminium, ce qui n'affectera pas l'utilisation. Si vous souhaitez nettoyer le calcaire, vous pouvez ajouter de la poudre d'acide citrique dans le réservoir d'eau et le remplir d'eau, laisser le produit chauffer et le sécher après le nettoyage.

NETTOYAGE DE LA CAFETIÈRE

1. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum (ne pas dépasser la soupape de sécurité) et allumez l'appareil.
2. Lorsque l'eau commence à bouillir, éteignez l'appareil et versez le contenu.
3. Séchez la cafetière avant de la remonter.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré

dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie mille per aver scelto la nostra caffettiera. Prima di utilizzare questo prodotto leggere attentamente le istruzioni per il suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino morte se rispettate rigorosamente. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla scheda di garanzia del prodotto debitamente compilata, alla confezione originale del prodotto e alla prova di acquisto. Se possibile, trasmettere queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dalla violazione di queste istruzioni da parte dei clienti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

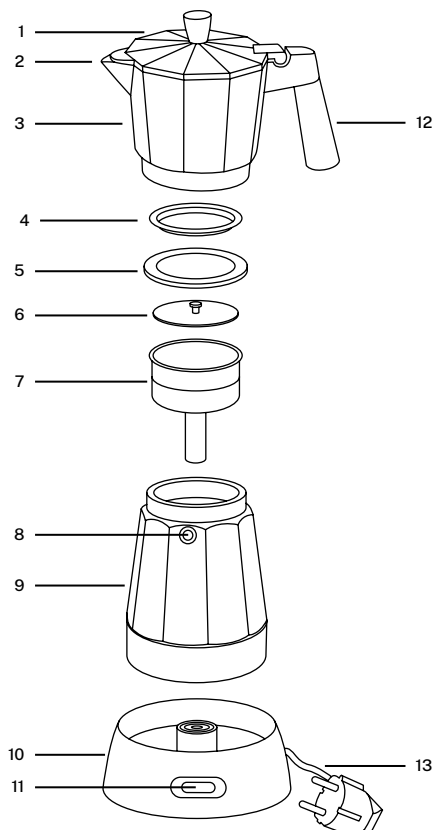
Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che la tensione della presa di corrente corrisponda a quella indicata sulla targhetta della macchina per il caffè.
- L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente dotata di messa a terra.
- È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini.
- Per evitare scosse elettriche in caso di incendio, non immergere il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi, non danneggiare, piegare o allungare il cavo di alimentazione e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o la macchina in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo ad alte temperature, in un forte campo magnetico o in un ambiente umido. Non posizionare la macchina per il caffè su una superficie calda, vicino a una fonte di calore o ad altri apparecchi elettrici, come un frigorifero.
- Non accendere la macchina se il cavo o la spina sono danneggiati, oppure se la macchina per il caffè è difettosa o danneggiata in qualsiasi modo, ma riportarla al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'ispezione e la manutenzione, oppure contattare il rivenditore.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Questa macchina è destinata esclusivamente alla preparazione del caffè, non utilizzarla per altri scopi e conservarla in un luogo asciutto.
- Posizionare la macchina per il caffè su una superficie piana o su un tavolo. Non appendere il cavo di alimentazione al bordo di un tavolo o di un piano di lavoro.

- Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone.
- Non toccare mai le parti calde dell'apparecchio, come il serbatoio dell'acqua, durante o subito dopo l'uso.
- **ATTENZIONE:** Il dispositivo diventa molto caldo durante l'uso! Lasciare raffreddare prima di smontare o montare le parti, spostarle, trasportarle o pulirle.
- Utilizzare l'apparecchio in un luogo ben ventilato. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm su tutti i lati dell'apparecchio per consentire una corretta circolazione dell'aria.
- Non riempire il serbatoio dell'acqua con altro che non sia acqua potabile. L'uso di latte o altri liquidi danneggia l'apparecchio e potrebbe essere pericoloso. Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
- Pulire e sottoporre a manutenzione regolarmente i componenti della macchina per il caffè per garantire la qualità del caffè e prolungarne la durata.
- Non spostare o scollegare l'alimentazione quando la macchina per il caffè è in uso.
- Non far mai funzionare la macchina per il caffè senza acqua.
- Prestare attenzione quando si apre il coperchio della macchina per il caffè, poiché il liquido caldo potrebbe gorgogliare e schizzare e il vapore caldo potrebbe causare ustioni.
- Non lavare la macchina per il caffè o il cavo di alimentazione con acqua o altri liquidi.
- Prima di utilizzare la macchina per il caffè per la prima volta, farla bollire due volte con acqua pulita per eliminare l'odore.
- La macchina per il caffè non deve essere riposta in un mobile quando è in uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, purché siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Scollegare l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Solo allora la macchina per il caffè sarà completamente spenta.
- L'uso improprio del prodotto può causare possibili lesioni. Dopo l'uso, la superficie del resistore è soggetta a calore residuo.

ELENCO DEI PEZZI

1. Copertina
2. Punto vendita di caffè
3. Serbatoio superiore
4. Filtro superiore
5. anello in silicone
6. Filtro di riduzione
7. Filtro per polvere di caffè
8. Valvola di sicurezza
9. Serbatoio dell'acqua
10. Base di potere
11. Pulsante di accensione
12. Maniglia di presa
13. Spina di alimentazione



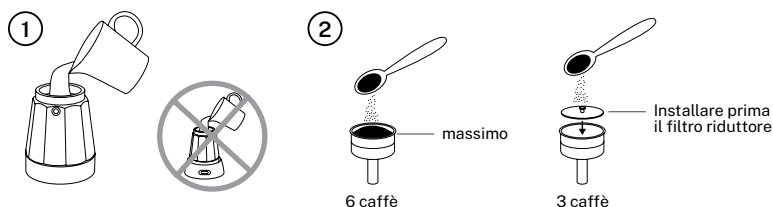
UTILIZZO DELLA MACCHINA PER LA PRIMA VOLTA

Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggere attentamente le precauzioni di sicurezza di base contenute nel presente manuale, in particolare le seguenti:

- Fate attenzione all'acqua calda. Potresti scottarti.
- Prima del primo utilizzo o se la macchina non è stata utilizzata per un lungo periodo, sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- Non utilizzare la macchina con il serbatoio dell'acqua vuoto.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di pulire la macchina.
- Pulire la macchina da caffè solo con un panno umido.

PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

Prima di iniziare a utilizzare la macchina per il caffè, assicurarsi che la base elettrica sia posizionata su una superficie pulita, piana e stabile.

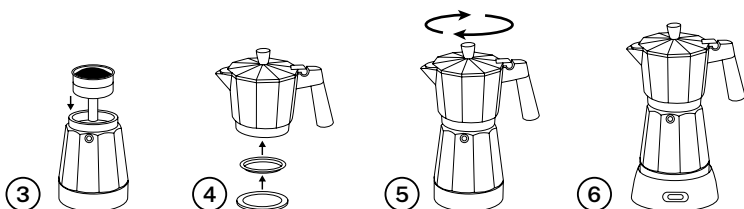


1. Riempire il serbatoio di alluminio con acqua. La linea MAX è adatta per preparare 6 espressi (300 ml) e la linea centrale per 3 caffè (150 ml).

Avvertimento! Non riempire il serbatoio dell'acqua quando è posizionato sulla base di alimentazione.

2. Riempire il filtro con caffè macinato medio-fine. Non pressare il caffè macinato.

- Se vuoi preparare 6 espressi, riempilo fino all'orlo.
- Se si desidera preparare 3 caffè, installare prima il filtro riduttore e poi aggiungere il caffè macinato.



3. Una volta pieno, posizionare il filtro nel serbatoio inferiore della macchina per il caffè.

4. Prima di avvitare la macchina per il caffè, assicurarsi che il filtro superiore e l'anello in silicone siano ben fissati.

5. Avvitare e serrare il serbatoio superiore al serbatoio inferiore e posizionare la macchina per caffè espresso sulla base di alimentazione.

6. Quindi, accendere la macchina per il caffè utilizzando il pulsante di accensione: la luce rossa si accenderà.

7. Dopo circa 5 minuti il caffè sarà pronto. Utilizzare la maniglia per sollevare la macchina per il caffè e versare il caffè. Prestare attenzione quando si versa l'espresso, poiché il corpo della macchina per il caffè e il serbatoio superiore sono molto caldi.

8. Una volta completata la preparazione, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente se non si intende utilizzarlo.

- Il sapore del caffè dipenderà da molti fattori, come il tipo di chicchi di caffè utilizzati, il grado di tostatura, la freschezza, la grana o la finezza della macinatura e il dosaggio del caffè macinato.
- Se noti che nel caffè c'è molto macinato, prova a usare un caffè macinato più grosso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne la macchina per il caffè e lasciarla raffreddare prima di pulirla.
- Non immergere il serbatoio dell'acqua, la base del motore o la base di alimentazione in acqua.
- Parti sicure per il lavaggio: Serbatoio superiore della macchina per il caffè, filtro superiore, filtro riduttore, filtro per polvere di caffè e anello in silicone.
- Il prodotto è realizzato in alluminio per uso alimentare; se bollito, diventerà nero, perché gli ioni di ferro presenti nell'acqua aderiscono alla superficie dell'alluminio, il che non ne comprometterà l'utilizzo. Se si desidera eliminare il calcare, è possibile aggiungere polvere di acido citrico al serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua, lasciare che il prodotto si riscaldi e asciugarlo dopo la pulizia.

PULIZIA DELLA MACCHINA DEL CAFFÈ

1. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo (non superare la valvola di sicurezza) e accendere l'apparecchio.
2. Quando l'acqua inizia a bollire, spegnere l'apparecchio e versarne il contenuto.
3. Asciugare la macchina per il caffè prima di rimontarla.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Kaffeemaschine entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen zur korrekten Verwendung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko von Stromschlägen, Verletzungen und sogar zum Tod, wenn sie strikt eingehalten werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ordnungsgemäß ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalverpackung und dem Kaufnachweis an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anweisungen nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Geräts weiter. Beachten Sie bei der Verwendung eines Geräts immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jede Verantwortung ab, die sich aus der Verletzung dieser Anweisungen durch die Kunden ergibt.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts, ob die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild der Kaffeemaschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Bei der Verwendung des Geräts in der Nähe von Kindern ist eine genaue Überwachung erforderlich.
- Um im Brandfall einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, beschädigen, knicken oder dehnen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen weder Kabel noch Stecker oder Maschine in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen, in einem starken Magnetfeld oder in einer feuchten Umgebung. Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf eine heiße Oberfläche, in die Nähe einer Feuerquelle oder in die Nähe anderer Elektrogeräte, wie beispielsweise eines Kühlschranks.
- Bitte schalten Sie die Maschine nicht ein, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn die Kaffeemaschine defekt oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Bringen Sie sie zur Inspektion und Wartung zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter oder wenden Sie sich an den Händler.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Diese Maschine dient ausschließlich der Kaffeezubereitung. Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine auf eine ebene Fläche oder einen Tisch. Hängen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte.

- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen.
- Berühren Sie während oder kurz nach dem Gebrauch niemals heiße Geräteteile wie den Wassertank.
- **VORSICHT:** Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß! Vor dem Zerlegen oder Zusammenbauen von Teilen, Bewegen, Transportieren oder Reinigen abkühlen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich. Lassen Sie auf allen Seiten des Geräts mindestens 10 cm Platz, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit Trinkwasser. Die Verwendung von Milch oder anderen Flüssigkeiten beschädigt das Gerät und kann gefährlich sein. Betreiben Sie das Gerät nicht im leeren Zustand.
- Reinigen und warten Sie die Teile der Kaffeemaschine regelmäßig, um die Kaffeequalität sicherzustellen und die Lebensdauer der Kaffeemaschine zu verlängern.
- Bewegen Sie die Kaffeemaschine nicht und trennen Sie sie nicht vom Stromnetz, während sie in Betrieb ist.
- Betreiben Sie die Kaffeemaschine niemals ohne Wasser.
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels der Kaffeemaschine vorsichtig, da heiße Flüssigkeit gurgeln und spritzen kann und heißer Dampf Verbrennungen verursachen kann.
- Waschen Sie die Kaffeemaschine oder das Netzkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Bevor Sie die Kaffeemaschine zum ersten Mal verwenden, kochen Sie sie bitte zweimal mit sauberem Wasser aus, um den Geruch zu entfernen.
- Die Kaffeemaschine sollte während des Betriebs nicht in einem Schrank aufbewahrt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Erst dann wird die Kaffeemaschine vollständig ausgeschaltet.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu möglichen Verletzungen führen. Die Oberfläche des Widerstands unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.

ERSATZTEILLISTE

1. Abdeckung

2. Kaffeeauslauf

3. Oberer Tank

4. Top-Filter

5. Silikonring

6. Reduzierfilter

7. Filter für Kaffeepulver

8. Sicherheitsventil

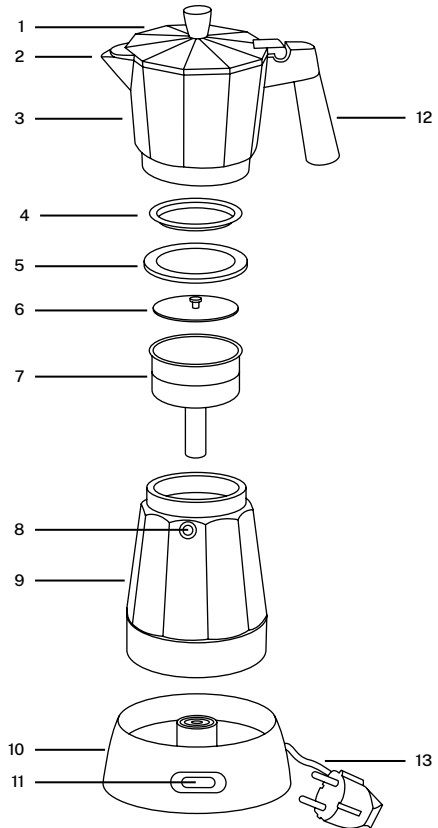
9. Wassertank

10. Machtbasis

11. Netzschalter

12. Haltegriff

13. Netzstecker



ERSTINBETRIEBNAHME DER MASCHINE

Bevor Sie Ihre Maschine zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte die grundlegenden Sicherheitshinweise in diesem Handbuch, insbesondere die folgenden:

- Seien Sie vorsichtig mit heißem Wasser. Sie könnten sich verbrennen.
- Spülen Sie den Wassertank vor dem ersten Gebrauch oder wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wurde, gründlich mit klarem Wasser aus.
- Verwenden Sie die Maschine nicht mit leerem Wassertank.
- Ziehen Sie vor der Reinigung der Maschine immer den Netzstecker.
- Reinigen Sie die Kaffeemaschine nur mit einem feuchten Tuch.

KAFFEEZUBEREITUNG

Stellen Sie vor der Inbetriebnahme der Kaffeemaschine sicher, dass die elektrische Basis auf einer sauberen, ebenen und stabilen Oberfläche steht.

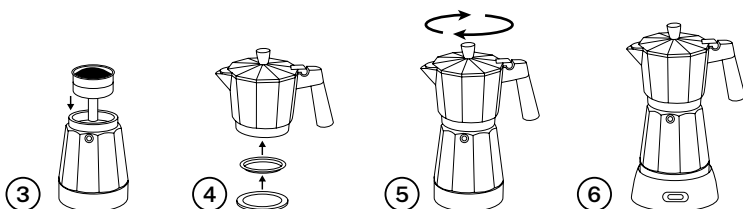


1. Füllen Sie den Aluminiumtank mit Wasser. Die MAX-Linie eignet sich für die Zubereitung von 6 Espressos (300 ml) und die Central-Linie für 3 Kaffees (150 ml).

Warnung! Füllen Sie den Wassertank nicht, wenn er auf der Basisstation steht.

2. Füllen Sie den Filter mit mittelfein gemahlenem Kaffee. Den gemahlenen Kaffee nicht pressen.

- Wenn Sie 6 Espressi zubereiten möchten, füllen Sie es bis zum Rand.
- Wenn Sie 3 Kaffee zubereiten möchten, installieren Sie zuerst den Reduzierfilter und geben Sie dann den gemahlenen Kaffee hinzu.



3. Sobald der Filter voll ist, legen Sie ihn in den unteren Behälter der Kaffeemaschine.

4. Stellen Sie sicher, dass der obere Filter und der Silikonring fest sitzen, bevor Sie die Kaffeemaschine anschrauben.

5. Schrauben Sie den oberen Behälter fest an den unteren Behälter und stellen Sie die Espressomaschine auf die Basisstation.

6. Schalten Sie anschließend die Kaffeemaschine mit der Einschalttaste ein, das rote Licht leuchtet auf.

7. Nach etwa 5 Minuten ist Ihr Kaffee fertig. Heben Sie die Kaffeemaschine am Griff an und gießen Sie den Kaffee ein. Seien Sie beim Eingießen von Espresso vorsichtig, da das Gehäuse der Kaffeemaschine und der obere Behälter sehr heiß sind.

8. Schalten Sie das Gerät nach Abschluss der Vorbereitungen aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht verwenden.

- Der Geschmack Ihres Kaffees hängt von vielen Faktoren ab, wie beispielsweise der Art der verwendeten Kaffeebohnen, dem Röstgrad, der Frische, der Grobheit oder Feinheit des Mahlgrads und der Dosierung des gemahlenen Kaffees.
- Wenn Sie feststellen, dass Ihr Kaffee viel Kaffeesatz enthält, versuchen Sie es mit gröber gemahlenem Kaffee.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie die Stromversorgung aus und lassen Sie die Kaffeemaschine abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Tauchen Sie den Wassertank, die Motorbasis oder die Antriebsbasis nicht in Wasser.
- Sichere Teile zum Waschen: Oberer Tank der Kaffeemaschine, oberer Filter, Reduzierfilter, Kaffeepulverfilter und Silikonring.
- Das Produkt besteht aus lebensmittelechtem Aluminium. Beim Kochen wird es schwarz, da die Eisenionen im Wasser an der Oberfläche des Aluminiums haften bleiben, was die Verwendung jedoch nicht beeinträchtigt. Wenn Sie Kalk entfernen möchten, können Sie Zitronensäurepulver in den Wassertank geben und diesen mit Wasser auffüllen, das Produkt aufheizen lassen und nach der Reinigung trocknen.

REINIGUNG DER KAFFEEMASCHINE

1. Füllen Sie den Wassertank bis zur maximalen Markierung mit Wasser (überschreiten Sie nicht das Sicherheitsventil) und schalten Sie das Gerät ein.
2. Wenn das Wasser zu kochen beginnt, schalten Sie das Gerät aus und gießen Sie den Inhalt aus.
3. Trocknen Sie die Kaffeemaschine, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. . Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Hartelijk dank voor het kiezen van ons koffiezetapparaat. Lees voordat u dit product gebruikt zorgvuldig de instructies voor het juiste gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico van elektrische schokken, letsel en zelfs overlijden als ze strikt worden opgevolgd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, samen met de naar behoren ingevulde productgarantiekaart, de originele productverpakking en het aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk door aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsmaatregelen en ongevallenpreventievoorschriften bij het gebruik van een apparaat. Wij wijzen elke verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door klanten.

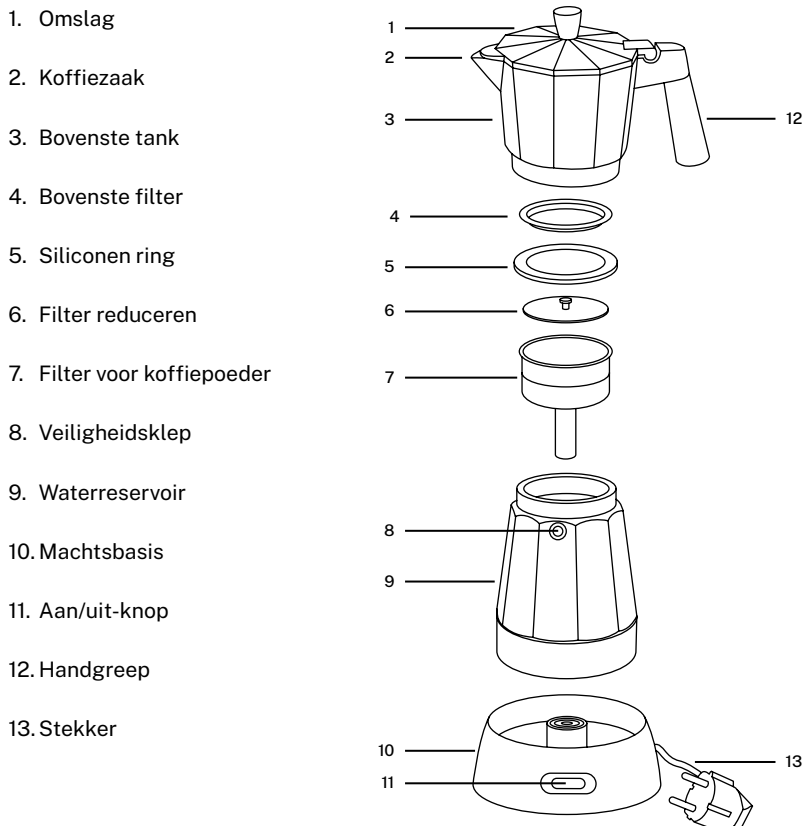
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Controleer voor gebruik van het apparaat of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het koffiezetapparaat.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Wanneer het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt, is nauwlettend toezicht noodzakelijk.
- Om elektrische schokken te voorkomen in geval van brand, mag u het netsnoer of de stekker niet onderdompelen in water of een andere vloeistof. Ook mag u het netsnoer niet beschadigen, buigen of uitrekken en mag u er geen zware voorwerpen op plaatsen.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag u het snoer, de stekker of het apparaat niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet bij hoge temperaturen, in een sterk magnetisch veld of in een vochtige omgeving. Plaats het koffiezetapparaat niet op een heet oppervlak, in de buurt van vuur of in de buurt van andere elektrische apparaten, zoals een koelkast.
- Schakel het apparaat niet in als het snoer of de stekker beschadigd is of als het koffiezetapparaat op enigerlei wijze defect of beschadigd is. Breng het apparaat in dat geval terug naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor inspectie en onderhoud, of neem contact op met de dealer.
- Gebruik uitsluitend originele accessoires.
- Dit apparaat is alleen bedoeld om koffie te zetten. Gebruik het niet voor andere doeleinden en bewaar het op een droge plaats.
- Plaats het koffiezetapparaat op een vlakke ondergrond of tafel. Hang het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.

- Raak nooit hete onderdelen van het apparaat aan, zoals het waterreservoir, tijdens of kort na gebruik.
- **VOORZICHTIGHEID:** Het apparaat wordt erg heet tijdens gebruik! Laat het afkoelen voordat u onderdelen demonteert of monteert, verplaatst, vervoert of schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat in een goed geventileerde ruimte. Laat aan alle kanten van het apparaat minimaal 10 cm ruimte vrij, zodat er voldoende luchtcirculatie mogelijk is.
- Vul de watertank uitsluitend met drinkwater. Het gebruik van melk of andere vloeistoffen beschadigt het apparaat en kan gevaarlijk zijn. Laat het apparaat niet leeg draaien.
- Reinig en onderhoud de onderdelen van het koffiezetapparaat regelmatig om de kwaliteit van de koffie te waarborgen en de levensduur van het koffiezetapparaat te verlengen.
- Verplaats het koffiezetapparaat niet en haal de stekker er niet uit terwijl het in gebruik is.
- Laat het koffiezetapparaat nooit zonder water werken.
- Wees voorzichtig bij het openen van het deksel van het koffiezetapparaat. Er kan hete vloeistof gorgelen en spetteren en de hete stoom kan brandwonden veroorzaken.
- Maak het koffiezetapparaat en het netsnoer niet schoon met water of andere vloeistoffen.
- Voordat u het koffiezetapparaat voor de eerste keer gebruikt, kookt u het twee keer met schoon water om de geur te verwijderen.
- Het koffiezetapparaat mag niet in een kast worden geplaatst wanneer het in gebruik is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij toezicht hebben gehad of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de mogelijke gevaren begrijpen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij toezicht hebben gehad of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij de mogelijke gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Haal de stekker van het apparaat na elk gebruik uit het stopcontact. Pas dan wordt het koffiezetapparaat volledig uitgeschakeld.
- Onjuist gebruik van het product kan leiden tot mogelijke verwondingen. Het oppervlak van de weerstand is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

ONDERDELENLIJST



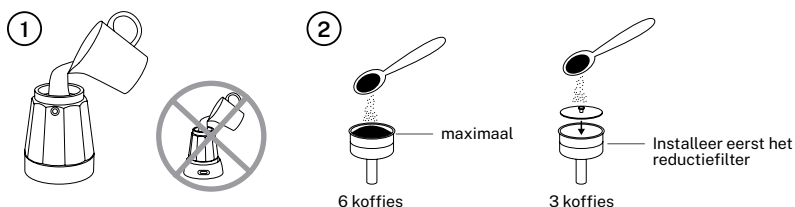
HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKEN

Lees voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt de basisveiligheidsvoorschriften in deze handleiding, met name de volgende:

- Wees voorzichtig met heet water. Je zou je kunnen verbranden.
- Spoel het waterreservoir grondig met schoon water voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, of wanneer u het apparaat langere tijd niet hebt gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet met een lege watertank.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Maak het koffiezetapparaat alleen schoon met een vochtige doek.

KOFFIEBEREIDING

Voordat u het koffiezetapparaat gaat gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat de elektrische voet op een schone, vlakke en stabiele ondergrond staat.

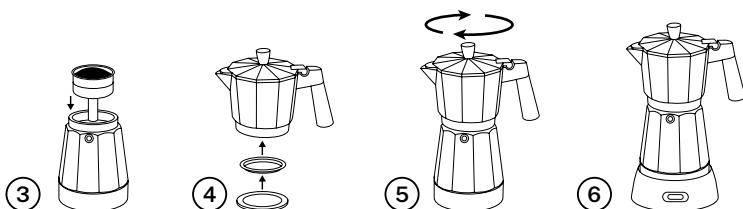


1. Vul de aluminium tank met water. De MAX-lijn is geschikt voor het zetten van 6 espresso's (300 ml) en de centrale lijn voor 3 koffie's (150 ml).

Waarschuwing! Vul het waterreservoir niet als het apparaat op het voetstuk is geplaatst.

2. Vul het filter met middelfijn gemalen koffie. Druk de gemalen koffie niet aan.

- Wilt u 6 espresso's maken, vul het kannetje dan helemaal.
- Als u 3 kopjes koffie wilt zetten, installeert u eerst het filter en voegt u daarna de gemalen koffie toe.



3. Zodra het filter vol is, plaatst u het in het onderste reservoir van het koffiezetapparaat.

4. Zorg ervoor dat het bovenste filter en de siliconen ring goed vastzitten voordat u het koffiezetapparaat erop schroeft.

5. Schroef het bovenste reservoir vast aan het onderste reservoir en plaats het espressoapparaat op het motorblok.

6. Zet vervolgens het koffiezetapparaat aan met de aan/uit-knop. Het rode lampje gaat branden.

7. Na ongeveer 5 minuten is uw koffie klaar. Pak het koffiezetapparaat aan de hendel vast en giet de koffie erin. Wees voorzichtig bij het inschenken van espresso, aangezien de behuizing van het koffiezetapparaat en het bovenste reservoir erg heet zijn.

8. Schakel het apparaat uit zodra de voorbereidingen zijn voltooid en haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gaat gebruiken.

- De smaak van uw koffie hangt af van veel factoren, zoals het type koffiebonen dat u gebruikt, de mate van branding, de versheid, de grofheid of fijnheid van de maling en de dosering van de gemalen koffie.
- Als u merkt dat er veel koffiedik in uw koffie zit, probeer dan eens grover gemalen koffie.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel de stroom uit en laat het koffiezetapparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het waterreservoir, de motorbasis en het aandrijfgedeelte niet onder in water.
- Veilige onderdelen om te wassen: Bovenste reservoir van het koffiezetapparaat, bovenste filter, reduceerfilter, koffiefilter en siliconen ring.
- Het product is gemaakt van aluminium van voedingskwaliteit. Als het wordt gekookt, wordt het zwart omdat de ijzerionen in het water zich aan het aluminiumoppervlak hechten. Dit heeft geen invloed op het gebruik. Als u kalkaanslag wilt verwijderen, kunt u citroenzuurpoeder aan de watertank toevoegen en deze met water vullen. Laat het product opwarmen en laat het na het reinigen drogen.

HET KOFFIEZETAPPARAAT SCHOONMAKEN

1. Vul het waterreservoir tot aan het maximumniveau met water (overschrijd de veiligheidsklep niet) en zet het apparaat aan.
2. Zodra het water kookt, schakelt u het apparaat uit en giet u de inhoud eruit.
3. Droog het koffiezetapparaat voordat u het weer in elkaar zet.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke

nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Bardzo dziękujemy za wybór naszego ekspresu do kawy. Przed użyciem tego produktu uważnie przeczytaj instrukcję jego prawidłowego użytkowania.

Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Prosimy zachować tę instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości, wraz z należycie wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaż tę instrukcję następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności i zasad zapobiegania wypadkom. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności wynikającej z naruszenia niniejszych instrukcji przez klientów.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

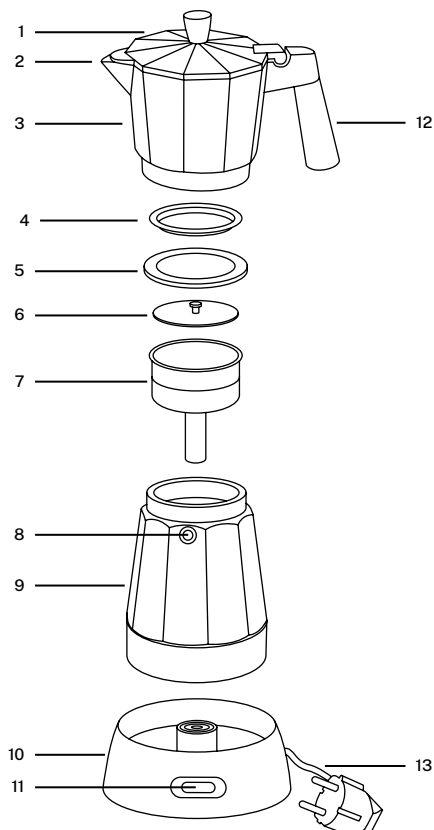
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze zachowywać podstawowe środki ostrożności.

- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie w gniazdku elektrycznym jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej ekspresu do kawy.
- Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazdka.
- W przypadku korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci konieczny jest ścisły nadzór.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym w razie pożaru, nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innym płynie, nie uszkodzaj, nie zginaj ani nie rozciągaj przewodu zasilającego, ani nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie należy używać urządzenia w wysokich temperaturach, w silnym polu magnetycznym lub w wilgotnym środowisku. Nie należy umieszczać ekspresu do kawy na gorącej powierzchni, w pobliżu źródła ognia ani w pobliżu innych urządzeń elektrycznych, np. lodówki.
- Nie włączaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, lub jeśli sam ekspres do kawy jest uszkodzony lub w jakikolwiek sposób wadliwy. Zamiast tego zwróć go do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu przeprowadzenia przeglądu i konserwacji lub skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Ten ekspres służy wyłącznie do przygotowywania kawy. Nie należy używać go do żadnych innych celów. Przechowywać go w suchym miejscu.
- Postaw ekspres do kawy na płaskiej powierzchni lub stole. Nie należy wieszać przewodu zasilającego na krawędzi stołu lub blatu.

- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Nigdy nie dotykaj gorących części urządzenia, np. zbiornika na wodę, podczas użytkowania lub krótko po jego zakończeniu.
- **OSTROŻNOŚĆ:** Urządzenie bardzo się nagrzewa podczas użytkowania! Przed demontażem lub montażem części, przenoszeniem, transportem lub czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Używaj urządzenia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z każdej strony urządzenia, aby umożliwić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Nie napełniaj zbiornika na wodę niczym innym niż wodą pitną. Użycie mleka lub innych płynów może spowodować uszkodzenie urządzenia i być niebezpieczne. Nie uruchamiaj urządzenia, gdy jest puste.
- Regularnie czyść i konserwuj części ekspresu do kawy, aby zapewnić jakość kawy i przedłużyć żywotność urządzenia.
- Nie przenoś ekspresu do kawy i nie odłączaj go od zasilania, gdy go używasz.
- Nigdy nie uruchamiaj ekspresu do kawy bez wody.
- Należy zachować ostrożność podczas otwierania pokrywy ekspresu do kawy, gdyż gorący płyn może bulgotać i pryskać, a gorąca para może spowodować oparzenia.
- Nie myj ekspresu do kawy ani przewodu zasilającego wodą ani innymi płynami.
- Przed pierwszym użyciem ekspresu do kawy należy zagotować ją dwukrotnie w czystej wodzie, aby pozbyć się nieprzyjemnego zapachu.
- Ekspresu do kawy nie należy umieszczać w szafce podczas użytkowania.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze mogą używać tego urządzenia, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Przechowywać urządzenie i jego kabel w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą używać tego urządzenia, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Po każdym użyciu odłącz urządzenie od zasilania. Dopiero wtedy ekspres do kawy zostanie całkowicie wyłączony.
- Niewłaściwe użycie produktu może być przyczyną obrażeń. Powierzchnia rezystora jest narażona na ciepło resztkowe po użyciu.

LISTA CZĘŚCI

1. Okładka
2. Punkt sprzedaży kawy
3. Górny zbiornik
4. Filtr górny
5. Pierścień silikonowy
6. Filtr redukujący
7. Filtr do kawy mielonej
8. Zawór bezpieczeństwa
9. Zbiornik na wodę
10. Baza mocy
11. Przycisk zasilania
12. Uchwyty
13. Wtyczka zasilająca



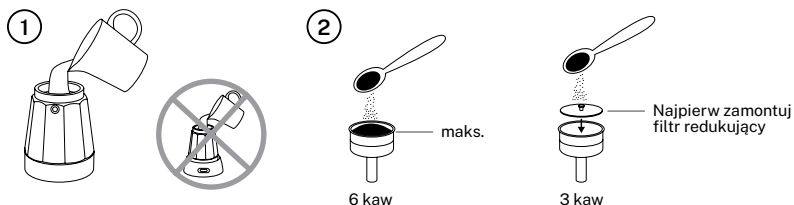
PIERWSZE UŻYCIE MASZYNY

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zapoznać się z podstawowymi środkami ostrożności zawartymi w niniejszej instrukcji, ze szczególnym uwzględnieniem następujących kwestii:

- Uważaj na gorącą wodę. Można się poparzyć.
- Przed pierwszym użyciem lub jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, dokładnie wypłucz zbiornik na wodę czystą wodą.
- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Ekspres do kawy należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką.

PRZYGOTOWANIE KAWY

Przed rozpoczęciem korzystania z ekspresu do kawy należy upewnić się, że podstawa elektryczna jest umieszczona na czystej, płaskiej i stabilnej powierzchni.

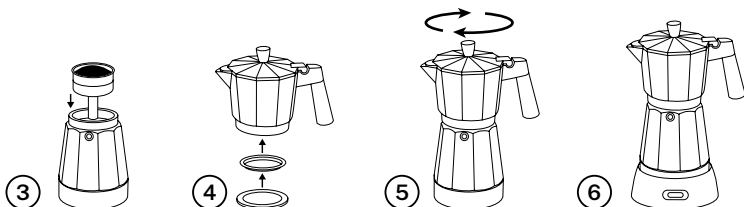


1. Napełnij aluminiowy zbiornik wodą. Seria MAX przeznaczona jest do przygotowania 6 espresso (300 ml), a seria centralna do przygotowania 3 kaw (150 ml).

Ostrzeżenie! Nie napełniaj zbiornika na wodę, gdy znajduje się on na podstawie zasilającej.

2. Napełnij filtr średnio-drobno zmieloną kawą. Nie ugniataj zmielonej kawy.

- Jeśli chcesz przygotować 6 espresso, napełnij ekspres po brzegi.
- Jeśli chcesz przygotować 3 kawy, najpierw zamontuj filtr redukcyjny, a następnie wsyp zmieloną kawę.



3. Po napełnieniu filtra należy umieścić go w dolnym zbiorniku ekspresu do kawy.

4. Przed przykręceniem ekspresu do kawy sprawdź, czy górny filtr i silikonowy pierścień są dobrze zamocowane.

5. Przykręć i dokręć górny zbiornik do dolnego zbiornika i umieść ekspres do kawy na podstawie zasilającej.

6. Następnie włącz ekspres do kawy za pomocą przycisku zasilania, zaświeci się czerwona lampka.

7. Po około 5 minutach kawa będzie gotowa. Podnieś ekspres do kawy za uchwyt i nalej kawę. Należy zachować ostrożność podczas nalewania espresso, ponieważ obudowa ekspresu do kawy i górny zbiornik są bardzo gorące.

8. Po zakończeniu przygotowywania wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, jeśli nie zamierzasz go już używać.

- Smak kawy zależy od wielu czynników, takich jak rodzaj użytych ziaren kawy, stopień palenia, świeżość, grubość zmielenia i ilość zmielonej kawy.
- Jeśli zauważysz, że w kawie jest dużo fusów, spróbuj użyć kawy grubiej zmielonej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odczekaj, aż ostygnie.
- Nie zanurzaj zbiornika na wodę, podstawy silnika ani podstawy zasilającej w wodzie.
- Części bezpieczne do mycia: Górny zbiornik na kawę, górny filtr, filtr redukcyjny, filtr mielonej kawy i pierścień silikonowy.
- Produkt wykonany jest z aluminium przeznaczonego do kontaktu z żywnością. Po ugotowaniu stanie się czarny, ponieważ jony żelaza zawarte w wodzie przylegają do powierzchni aluminium, co nie ma wpływu na jego użytkowanie. Jeśli chcesz usunąć kamień, możesz dodać proszek kwasu cytrynowego do zbiornika na wodę, napełnić go wodą, a następnie odczekać, aż produkt się nagrzej i wyschnie po wyczyszczeniu.

CZYSZCZENIE EKSPRESU DO KAWY

1. Napełnij zbiornik wodą do maksymalnego poziomu (nie przekraczaj zaworu bezpieczeństwa) i włącz urządzenie.
2. Gdy woda się zagotuje, wyłącz urządzenie i wylej jego zawartość.
3. Przed ponownym złożeniem ekspresu do kawy należy go wysuszyć.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
*Verifica le disposizioni
del tuo Comune.*



RoHS



/ Made in China